

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

EUROPAPARLAMENTET OCH RÅDET

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

av den 18 december 2007

om ändring av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning med avseende på den fleråriga budgetramen

(2008/29/EG)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽¹⁾, särskilt punkt 21, punkt 22 första och andra stycket och punkt 23,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Vid förlikningsmötet den 23 november 2007 enades budgetmyndighetens båda parter om att bidra till finansieringen av de europeiska programmen för globala system för satellitnavigering GNSS (Egnos och Galileo) genom en ändring av den fleråriga budgetramen (2007–2013) i enlighet med punkterna 21, 22 och 23 i det interinstitutionella avtalet, så att taken för åtagandebemyndiganden inom underrubrik 1a för åren 2008–2013 höjs med 1 600 000 000 EUR i löpande priser. Denna höjning kommer att kompenseras genom en sänkning med samma belopp av taket för åtagandebemyndiganden inom rubrik 2 för 2007.

- (2) För att ett lämpligt förhållande mellan åtaganden och betalningar ska bibehållas kommer de årliga taken för betalningsbemyndiganden att justeras. Justeringen kommer att vara neutral.

- (3) Bilaga I till det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning bör därför ändras i enlighet härmed ⁽²⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Bilaga I till det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ska ersättas av bilagan till det här beslutet.

Utfärdat i Bryssel den 18 december 2007.

På Europaparlamentets vägnar

H.-G. PÖTTERING

Talman

På rådets vägnar

M. LOBO ANTUNES

Ordförande

⁽¹⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ I detta syfte omvandlas de belopp som följer av det ovannämnda avtalet till 2004 års priser.

BILAGA

BUDGETRAM FÖR PERIODEN 2007–2013 (reviderad)

ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN	(miljoner EUR - 2004 års priser)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
1. Hållbar tillväxt	51 267	52 913	54 071	54 860	55 379	56 845	58 256
1a Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning	8 404	9 595	10 209	11 000	11 306	12 122	12 914
1b Sammanhållning för tillväxt och sysselsättning	42 863	43 318	43 862	43 860	44 073	44 723	45 342
2. Skydd och förvaltning av naturresurser	53 478	54 322	53 666	53 035	52 400	51 775	51 161
varav marknadsrelaterade utgifter och direktbetalningar	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645
3. Medborgarskap, frihet, säkerhet och rättvisa	1 199	1 258	1 380	1 503	1 645	1 797	1 988
3a Frihet, säkerhet och rättvisa	600	690	790	910	1 050	1 200	1 390
3b Medborgarskap	599	568	590	593	595	597	598
4. EU som global partner	6 199	6 469	6 739	7 009	7 339	7 679	8 029
5. Administration ⁽¹⁾	6 633	6 818	6 973	7 111	7 255	7 400	7 610
6. Kompensationer	419	191	190				
ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN TOTALT	119 195	121 971	123 019	123 518	124 018	125 496	127 044
i procent av BNI	1,10 %	1,08 %	1,07 %	1,04 %	1,03 %	1,02 %	1,01 %
BETALNINGSBEMYNDIGANDEN TOTALT	115 142	119 805	112 182	118 549	116 178	119 659	119 161
i procent av BNI	1,06 %	1,06 %	0,97 %	1,00 %	0,97 %	0,97 %	0,95 %
Marginal	0,18 %	0,18 %	0,27 %	0,24 %	0,27 %	0,27 %	0,29 %
Tak för egna medel i procent av BNI	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %

⁽¹⁾ De pensionsutgifter som ingår i detta utgiftstak anges netto efter personalens bidrag till systemet, inom 500 miljoner EUR i 2004 års priser för perioden 2007-2013